ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1999/419
14 April 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 14 АПРЕЛЯ 1999 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь препроводить прилагаемое сообщение от 12 апреля 1999 года, полученного мною от Генерального секретаря Организации Североатлантического договора (см. приложение).

Буду признателен Вам, если Вы доведете его до сведения членов Совета Безопасности.

Кофи А. АННАН

99-10585.R   140499   140499

Приложение

[Подлинный текст на английском языке]

Письмо Генерального секретаря Организации Североатлантического договора от 12 апреля 1999 года на имя Генерального секретаря

В соответствии с резолюцией 1088 (1996) Совета Безопасности настоящим препровождаю ежемесячный доклад о деятельности Сил по стабилизации (СПС). Буду признателен, если Вы передадите этот доклад Совету Безопасности.

Хавьер СОЛАНА

Добавление

Ежемесячный доклад Совету Безопасности Организации Объединенных Наций о деятельности Сил по стабилизации

1. В течение отчетного периода (21 февраля - 20 марта 1999 года) в Боснии и Герцеговине и в Хорватии находилось примерно 34 500 военнослужащих из всех 19 стран - членов Организации Североатлантического договора (НАТО) и из 17 стран, не входящих в НАТО. Увеличение численности по сравнению с данными, приведенными в прошлом докладе, обусловлено проходившей заменой персонала.

2. Силы по стабилизации (СПС) продолжали осуществлять наблюдение и рекогносцировку путем наземного и воздушного патрулирования. Общее время налета боевой авиации составило порядка 132 часов. В целях обеспечения безопасных условий как до, так и после принятия Арбитражным трибуналом решения по Брчко в начале марта было активизировано наземное патрулирование в районах, требующих повышенного внимания (см. ниже).

3. СПС продолжают осуществлять наблюдение за соблюдением Образованиями резолюции 1160 (1998) Совета Безопасности, запрещающей перевозку оружия в Союзную Республику Югославию, посредством проведения инспекций принадлежащих государству предприятий и объектов хранения оружия и посредством наблюдения за контрольно-пропускными пунктами на границе с Союзной Республикой Югославией. До настоящего времени никаких сообщений о нарушениях резолюции 1160 (1998) не поступало.

Сотрудничество и соблюдение сторонами положений Соглашения

4. В течение отчетного периода стороны продолжали в основном соблюдать большинство военных аспектов Мирного соглашения. Вместе с тем этот период характеризовался усилением напряженности, особенно в Республике Сербской, ввиду сохраняющейся там политической нестабильности и принятого 5 марта Арбитражным трибуналом решения по Брчко. 16 марта в 30 городах в Республике Сербской состоялись демонстрации, в которых приняли участие около 20 000 человек: от 50 человек в Пале до 6000 человек в Баня-Луке; они протестовали против решения Арбитражного трибунала по Брчко и смещения Высоким представителем 5 марта с поста президента Республики Сербской Поплашена. Войска СПС осуществляли наблюдение за демонстрациями, которые прошли без каких-либо инцидентов, и сообщений о насилии не поступало.

5. Напряженность возросла также в Федерации, особенно в Мостаре, Столаце и Чаплине, после того как 16 марта в Сараево бомбой была взорвана машина, в которой находился заместитель министра внутренних дел Федерации г-н Леутар, боснийский хорват, который впоследствии скончался от ран. СПС оказали поддержку Специальным международным полицейским силам Организации Объединенных Наций (СМПС) и местной полиции в проведении ими расследования этого инцидента.

6. В течение отчетного периода войска СПС провели в общей сложности 352 военные инспекции объектов хранения оружия: 83 из них принадлежали боснийцам; 51 - боснийским хорватам; 183 - боснийским сербам и 35 - Федерации. Были обнаружены два незаконных объекта хранения оружия в Яхорине и Куде в зоне ответственности многонациональной дивизии ("Юго-Восток"). На объекте в Яхорине войска СПС конфисковали 250 ручных гранат, три противотанковые системы М-79, один 120-мм миномет, два 82-мм миномета,

четыре противотанковых ракетных комплекса, четыре ракеты к ПТУР АТ-3 и большое количество боеприпасов. В Куде войска СПС конфисковали 80 ручных гранат, семь противотанковых гранат, шесть винтовочных гранат, два противотанковых ракетных комплекса М-80 с двумя ракетами, три пулемета, одно ружье, 15 кг взрывчатки, 68 мин и большое количество боеприпасов. СПС впоследствии уничтожили все конфискованное оружие.

7. За период сокращения в рамках программы хранения оружия и боеприпасов, закончившийся 28 февраля, вооруженные силы Образований закрыли 91 процент (129 из 141) объектов, которые должны быть закрыты или объединены. Оставшиеся 9 процентов объектов будут закрыты или объединены в ближайшее время.

8. В течение отчетного периода СПС осуществляли наблюдение за 512 учениями и передвижениями войск: 133 были проведены боснийской стороной, 49 - боснийскими хорватами, 175 - боснийскими сербами и 155 - Федерацией. Запрет на проведение учений и передвижений войск был введен в отношении: 3-го корпуса Армии боснийских сербов с 27 февраля до особого распоряжения в связи с участием личного состава в контрабанде оружия; 1-го гвардейского корпуса Армии боснийских сербов на период с 21 по 23 февраля в связи с отказом подчиниться приказу о назначении командира; 11-го батальона военной полиции Армии боснийских сербов с 26 февраля по 12 марта в связи с отказом от участия в запланированной деятельности; и 1-й бригады быстрого реагирования Боснийской армии на период с 26 февраля по 19 марта в связи с отказом от участия в запланированной деятельности. Кроме того, в отношении Полицейской бригады Республики Сербской по борьбе с терроризмом (ПББТ) по-прежнему действует запрет на проведение учений и передвижений, введенный в августе 1997 года.

9. 24 февраля войска СПС конфисковали два грузовика с оружием на контрольно-пропускном пункте близ Брчко. В результате проведенного расследования было установлено, что в этой попытке контрабанды оружия принимали участие находившиеся на действительной службе военнослужащие 311-й пехотной бригады Армии боснийских сербов, и Командующий СПС впоследствии отдал распоряжение о роспуске этой бригады. Этот процесс начался 2 марта с вывоза СПС оружия и техники, принадлежащих бригаде, для последующего уничтожения.

10. Группы по разминированию вооруженных сил Образований продолжали проводить операции по содействию борьбе с минной опасностью в целях обеспечения их готовности к новой летней кампании по разминированию, которая должна начаться 19 апреля. В период с 8 февраля по 14 марта, несмотря на неблагоприятные погодные условия, девять групп по разминированию в зоне ответственности многонациональной дивизии ("Юго-Восток") провели 101 операцию по разминированию, очистив от 42 противопехотных мин и 6 невзорвавшихся боеприпасов территорию площадью 3176 квадратных метров.

Сотрудничество с международными организациями

11. Действуя в соответствии со своими возможностями и в рамках своего мандата, СПС продолжают оказывать помощь действующим в Боснии и Герцеговине международным организациям, включая СМПС, Управление Высокого представителя, Организацию по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ).

12. СПС продолжают содействовать усилиям Управления Высокого представителя по открытию аэродромов и активизации деятельности гражданской авиации. В феврале было продлено действие Меморандума о взаимопонимании в отношении аэропорта в Мостаре в целях обеспечения расширения воздушных перевозок грузов и почтовых отправлений. Продолжается подготовительная

работа по восстановлению аэровокзала в Сараево наряду с установкой на аэродроме осветительной арматуры.

13. СПС продолжают также играть активную роль в содействии усилиям Управления Высокого представителя по созданию совместных учреждений в Боснии и Герцеговине. В этой связи СПС вместе с Управлением Высокого представителя и ОБСЕ ведут работу по дальнейшему совершенствованию деятельности Постоянного комитета по военным вопросам (ПКВВ), в частности, путем создания постоянного секретариата Комитета. Этот вопрос должен был обсуждаться на заседании ПКВВ 9 марта, однако оно было отменено ввиду политической обстановки в Республике Сербской.

Перспективы

14. СПС будут продолжать внимательно следить за обстановкой в свете нынешних операций в Сербии и Косово. Приток косовских беженцев, вероятно, приведет к усилению напряженности. В связи с возращением беженцев и перемещенных лиц можно также ожидать совершения новых отдельных актов запугивания и насилия.
